

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1982 Nr. 66

A. TITEL

*Verdrag ter vaststelling van enige eenvormige regelen betreffende het
cognossement, met bijbehorend Protocol van ondertekening;
Brussel, 25 augustus 1924*

B. TEKST

De tekst van Verdrag en Protocol is geplaatst in *Trb.* 1953, 109 en die van het Proces-verbaal van ondertekening in *Trb.* 1957, 24.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1957, 24.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1957, 24.

Artikel I van de Wet van 11 maart 1981 (*Stb.* 204) luidt:

„Het voornemen tot opzegging van het op 25 augustus 1924 te Brussel gesloten Verdrag ter vaststelling van enige eenvormige regelen betreffende het cognossement met bijbehorend Protocol van ondertekening, waarvan de tekst is geplaatst in Tractatenblad 1953, 109, wordt goedgekeurd.”.

Deze Wet is gecontrasigneerd door de Minister van Justitie J. DE RUITER en de Staatssecretaris van Buitenlandse Zaken D. F. VAN DER MEI.

Zie voor de behandeling in de Staten-Generaal: Kamerstukken II 1979/1980, 1980/81 – 15 947; Hand. II 1980/81, blz. 3102; Kamerstukken I 1980/81, nr. 95; Hand. I 1980/81, blz. 512.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1953, 109, *Trb.* 1957, 24 en 194 en *Trb.* 1959, 77.

F. TOETREDING

Zie *Trb.* 1953, 109, *Trb.* 1957, 24, *Trb.* 1959, 160, en *Trb.* 1965, 225.

Behalve de aldaar genoemde hebben nog de volgende Staten overeenkomstig artikel 12 van het Verdrag een akte van toetreding bij de Belgische Regering nedergelegd:

Iran	26 april 1966
de Democratische Republiek Kongo . . .	17 juli 1967
Paraguay	22 november 1967
Koeweit ¹⁾	25 juli 1969
Syrië	1 augustus 1974
Libanon	19 juli 1975
Ecuador	23 maart 1977
Cuba ²⁾	25 juli 1977
Senegal	14 februari 1978

¹⁾ Onder het volgende voorbehoud:

“The maximum amount for any loss or damage to or in connection with goods referred to in Article 4, Para 5, to be raised to K.D. 250.”

²⁾ Onder het volgende voorbehoud:

«... Le Gouvernement de la République de Cuba se réserve le droit de ne pas appliquer les termes de la Convention au transport de marchandises en navigation de cabotage national.» (*Vertaling*).

Verklaring van voortgezette gebondenheid

De Belgische Regering heeft van de Regeringen van de hieronder genoemde Staten op de daarbij vermelde data een verklaring ontvangen dat zij zich gebonden achten aan het Protocol, hetwelk op haar grondgebied reeds van toepassing was voordat de betreffende Staat de onafhankelijkheid verwierf:

Mauritius	24 augustus 1970
Fiji	22 augustus 1972
Singapore	18 juni 1974
Tonga	13 juni 1978
Solomons-eilanden	17 september 1981

Bij een brief van 31 januari 1974 heeft de Duitse Democratische Republiek medegedeeld het Verdrag weer toe te passen vanaf 17 juli 1958.

Het Koninkrijk der Nederlanden heeft daarop bij nota van 19 september 1974 medegedeeld dat de enkele mededeling door de Duitse Demo-

cratische Republiek genoemd Verdrag weer toe te passen, geen verdragsband schept tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Duitse Democratische Republiek.

De Bondsrepubliek Duitsland heeft bij nota van 27 januari 1976 medegedeeld dat de verklaring van de Duitse Democratische Republiek slechts effect heeft in de betrekkingen tussen beide Staten vanaf 21 juni 1973.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1953, 109, *Trb.* 1957, 24 en 194, *Trb.* 1959, 77 en 160 en *Trb.* 1965, 225.

Ingevolge artikel 15 treedt het Verdrag voor de in rubriek I genoemde Staten een jaar na de bij die Staten vermelde data buiten werking.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, zal het ongewijzigde Verdrag op 26 april 1983 voor Nederland buiten werking treden. Het Verdrag, zoals gewijzigd door het in rubriek J hieronder genoemde Protocol van 1968, zal echter blijven gelden voor Nederland.

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

Zie *Trb.* 1953, 109.

I. OPZEGGING

In overeenstemming met artikel 15 hebben de volgende Staten een akte van opzegging van het Verdrag bij de Belgische Regering nedergelegd:

het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland ¹⁾	13 juni 1977
het Koninkrijk der Nederlanden	26 april 1982
(voor Nederland)		

¹⁾ De opzegging gold tevens voor het eiland Man.

Op 22 september 1977 heeft de Britse Regering het Verdrag opgezegd voor Gibraltar.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1953, 109, *Trb.* 1957, 24 en *Trb.* 1965, 225.

1. Verwijzingen

Voor het op 10 mei 1952 te Brussel tot stand gekomen Verdrag tot het brengen van eenheid in enige bepalingen inzake het conservatoir beslag op zeeschepen zie *Trb.* 1981, 165.

Voor het op 10 mei 1952 te Brussel tot stand gekomen Verdrag tot eenmaking van enige regelen betreffende de strafrechtelijke bevoegdheid in zaken van aanvaring en andere scheepvaartongevallen zie, laatstelijk, *Trb.* 1971, 126.

Voor het op 10 oktober 1957 te Brussel tot stand gekomen Verdrag nopens de beperking van de aansprakelijkheid van eigenaren van zeeschepen zie ook *Trb.* 1968, 95.

Voor het op 25 mei 1962 te Brussel tot stand gekomen Verdrag inzake de aansprakelijkheid van exploitanten van nucleaire schepen zie *Trb.* 1968, 90.

2. Wijzigingen

Het onderhavige Verdrag is c.q. wordt gewijzigd door:

- het Protocol van 23 februari 1968 (tekst in *Trb.* 1979, 26; zie ook *Trb.* 1982, 67);
- het Protocol van 21 december 1979. Het Koninkrijk der Nederlanden is niet Partij bij dit Protocol.

Uitgegeven de zesentwintigste mei 1982.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
M. VAN DER STOEL